REPUBLIC OF PANAMA
REPUBLIC OF PANAMA

MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA
MINISTRY OF GOVERNMENT AND JUSTICE

SERVICIO NACINAL DE IMMIGTRACION
NATIONAL IMMIGRATION SERVICE

SOLICITUD DE VISA DE PASAJEROS Y TRIPULANTES DE NAVES CON FINES DE RECREO Y TURISMO

VISA REQUISITION FOR PASSANGERS AND CREW ON TOURISM AND RECREATIONAL VESSELS

Lea cuidadosamente el formulario. No borre, ni tache. No deje espacios en blanco. En el caso que la interrogante no aplique a sus solicitud, escribir no aplica (N/A).
Carefully read the complete form. Neither delete, nor scratch anything. No blank spaces. In cases the question is not applicable, write "not applied" (N/A).

A- Datos del solicitante de visa que solicita ingresar a Panamá vía marítima

*Data from a persons requesting visa, with the intention of arriving to Panama through aquatic means***.**

1. Nombre completo del Turista:
***Tourist full name*: _____ _____ _____**
Priner nombre / ***First name*** | **Segundo nombre** / ***M iddle name*** | **Apellidos** / ***Last name***

2. Nombre usual:_____ **Nombre legal**_____
Usual name *Legal name*

3. Estado Civil: ☐ **casado** *Married* ☐ **soltero** *Ssingle* ☐ **unido** *Coupled* ☐ **divorciado** *divorced* ☐ **viudo** ***widow (er)***

4. Nombre del cónyuge (aún si es divorciado) _____
Spouse name (even for divorced people)

5. Nacionalidad del cónyuge_____**.**
Spouse nationality

6. Número de pasaporte_____ **País que lo expide** _____
Passport number *Issuing country*

7. Fecha de vencimiento del pasaporte_____
Passport expiration date

8. País de residencia y dirección actual del solicitante.
Country of residence and applicant current address.

_____ _____, _____
País / *Country* | **Estado, Provincia o Departamento** / *State, Province, or Department* | **Ciudad** / ***City***

_____
Avenida, Calle y Nº de Casa o Habitación
Avenue, Street, and House or Room, Nº.

9. Nº de Teléfono_____**,** **Fax**_____ **Apartado Postal**_____
Telephone Nº **(Residencial y Laboral)** *(Home and work)* *Fax* *Postal office box number*

10. Correo Electrónico _____**.**
Electronic Mail

11. Nacionalidad_____ **Ocupación /Profesión actual** _____
Nationality *Trade /Current profession*

12. Lugar de trabajo y nombre del empleador_____
Work place and employer name

13. Lugar y fecha de nacimiento_____
Place and date of birth

14. Religión _____
Religion

15. Declare si tiene familiares o amistades en Panamá (nombre, parentesco y domicilio)
Relatives or friends in Panama (names, family relation and address)

Nombre *Name*	**Parentesco** *Family relation*	**Dirección** *Address*
Nombre *Name*	**Parentesco** *Family relation*	**Dirección** *Address*

16. Dirección del hotel o sitio donde va a hospedarse en Panamá_____
Hotel address, or place of residence in Panama

17. Teléfono donde se le puede localizar en Panamá _____.
Telephone number where to be reached in Panama

18. Fecha en que planea viajar en Panamá _____
Planned date to arrive to Panama

19. Tiempo de estadía en Panamá (debe ser exacto) _____.
*Length of time in Panama (exact length of time***)**

20. Motivo del viaje _____
Reasons for traveling
☐**Turismo (***Tourism***)**
☐**Otros/Detalle** *(Others/Give details***)**_____

Si va a ingresar como integrante de una excursión o con un plan de turista describir:
Describe if planning to arrive into the country as a member of an excursion, or as a member of a tourist plan:
_____.

21. Especifique el medio de transporte marítimo y su condición
Specify aquatic means and conditions of transportation:

☐ **yate o velero propio (***yacht or an owned sailing boat***)**
☐ **rentado** *(rented boat***)**
☐ **pasajero (***passenger boat***)**
☐ **tripulante (***crew member***)**
☐ **Capitán (***Captain***)**
☐ **Otros. Especifique** _____
(Other. Be specific)

22. Cómo piensa subsitir? _____
How do you plan to support yourself?

23. Detalle si anteriormente ha estado en Panamá
*Have you previously been in Panama (Give details)***?**_____

24. Alguna vez se le ha autorizado una visa de Panamá ☐ **sí** ☐ **No**
Have you ever been authorized a visa to Panama *Yes* *No*

25. Especifique tipo de visa (turista, permisos de residencia, múltiple) _____
Specify type of visa (tourist, residence permit, multiple visa)

26. Si tiene visas vigentes de otros países, indique cuales _____
Do you currently have visas to other countries, Which countries

27. Alguna vez se le ha negado o revocado una visa o residencia de Panamá. Especifique tipo de visa , permiso y fecha _____.
Have you ever been denied a visa, or a Panamanian residency, or has it ever been revoked? Specify type of visa, or permission and date.

28. Nombre y firma del solicitante_____
Name and signature of the person requesting the visa

29. Alguna persona ha llenado este formulario por usted? ☐**No** ☐**Sí.**
Has anyone fill this form for you? *No* *Yes.*

30. Nombre y firma de la persona que ha llenado el formulario por usted_____.
Name and signature from the person who has filled this form for you.

31. Es usted residente de algún país, distinto al de su nacionalidad. ☐**No** ☐**Sí.**
Are you a resident of any country, other from the one of your nationality? *No* *Yes.*

32. De que país es residente _____
(Adjuntar copia legible del carné o documentación que acredite la residencia).
From what country are you a resident
(Attach a readable copy of the card, or of the documentation acknowledging such residency).

Nota: Este formulario debe estar acompañada de los siguientes documentos:
Note: This form must be presented with the following documents:

1. **Fotografía 2X 2 (Tamaño carné) sobre un fondo claro. (la persona debe estar de frente, con el rostro descubierto, por motivos religiosos se permitirán atuendos que cubran la cabeza solamente).**
   2X 2 Picture (Passport size) on a light background. (the person must be facing front, with an uncovered face. For religious purposes, only garments covering the head will be allowed).

2. **Copia legible del pasaporte o documento válido de viaje, incluyendo las generales del interesado, sellos de entrada y salida, visas obtenidas, renovaciones y observaciones.**
   A legible passport copy, or of any valid document for travelling, which includes the interested party's general information, entering and exiting seals, visas, renovations and observations.

3. **Copia cotejada del carné de residencia o cédula de ciudadanía del país donde tenga su domicilio (si aplica)**
   A compared copy of the residence card, or the citizen identification card from the country where he/she lives (if applicable).

4. **Copia de zarpe internacional válido para ingresar a la República de Panamá (si aplica).**
   Copy of the vessel valid international travelling document used to enter at the Republic of Panama (if applicable).

5. **Comprobante de la relación contractual o alquiler con el club de yates o marina (Si procede)**
   An acknowledging document of the contractual, or leasing, relationship with the marina, or the yacht club (if applicable).

6. **Prueba de solvencia económica para su manutención o sustento, según el término de estadía en el país, la cual no podrá ser menor a B/500.00 (Quinientos balboas por mes o fracción),que podrá acreditarse con uno o varios de los siguientes documentos:**
   A proof of economic solvency for support, or for maintenance, according the permanency in the country, which cannot be less than B/ 500.00 (Five hundred balboas) per month or fraction, which can be credited with one , or several of the following documents:

   a. Cheques viajeros a nombre del solicitante.
   Travelers checks in the name of the person requesting the visa.
   b. Tarjeta de crédito del solicitante con el estado de cuenta de los últimos tres meses.
   Credit card from the person requesting the visa, with a bank statement from the last three months.
   c. Otro medio que pruebe razonablemente sus ingresos, aceptable para el Servicio Nacional de Migración
   Any other reasonable means, acceptable to the National Immigration Service, acknowledging the source of incomes.

7. **Copia de las visas o permisos anteriores aprobados por las autoridades migratorias panameñas (si procede)**
   Copies of the previous visas, or permissions, acknowledged by Panamanian migratory authorities (if applicable)

8. **Reservaciòn del Hotel confirmada (Si procede)**
   A confirmed hotel reservation (if applicable)

9. **Pasaje de regreso (si procede)**
   Returning ticket (if applicable)

10. **Si la solicitud de visa es para una persona menor de dieciocho años, debe ser realizada en el extranjero, por uno de los padres o por quien tenga la guarda y crianza , Adjuntando los siguientes documentos:**

    Certificado de nacimiento autenticado por el Cónsul de Panamá y por el Ministerio de Relaciones Exteriores, si la visa se presenta desde Panamá y en los casos de las visas que apruebe directamente el Servicio Nacional de Migración.

    Autorización del padre o de la madre, para salir del país, si el menor no viaja acompañado por ambos padres, o de quien tenga la guarda, crianza o custodia del menor, detallando el término de la visita, la persona que se hará responsable de su estadía en Panamá, dirección, teléfono, y la fuente para sufragar los gastos del menor.

    If the requested visa is for a person under eighteen years old, the solicitation must be made abroad, by one of the parents, or by a person in charge of safekeeping and of maintenance, attaching the following documents:

    Birth certificate authenticated by the Panamanian consul, and by the Ministry of Foreign Relations, if the visa is presented in Panama, and in cases visas are directly approved by the National Immigration Service.

    A note, from the father, or the mother, giving authorization to leave the country, if the person, under eighteen years old, does not travel with his/her parents, or with whoever has his/her custody, giving details about the reasons for the visit, about the person responsible for him/her while staying in Panama, address, telephone number, and the source of the incomes needed to support that person.

11. **Depósito de garantía, a cuenta del propietario a favor del Servicio Nacional de Migración por la suma de B/500 balboas por nave.**
    A warrant deposit, in the name of the owner in favor of the National Immigration Service for the amount of B/ 500.00 per ship.

12. **Pago por servicios migratorios por la suma de B/50.00 balboas por persona.**
    Payment for migratory services in the amount of B/ 50.00 per person.

13. **Carta de responsabilidad del empleador, capitán o propietario de la nave**
    A note of responsibility signed by the employer, the captain, or by the owner of the vessel.

14. **Solicitud de la agencia naviera o del propietario o capitán de la nave.**
    A request from the travel agency, the owner, or from the captain of the vessel.

Nota: La visa de pasajeros y tripulantes con fines de recreo y turismo podrá extenderse, en el caso que el Servicio Nacional de Migración lo considere conveniente, por un término no mayor de sesenta días adicionales, sin pasar de 90 días la estadía, salvo restricciones que se establezcan al autorizar la visa. Esta visa no da derecho a solicitar un cambio de status migratorio a turista, ni a aplicar a una residencia temporal ni permanente en la República de Panamá.

Note: It is possible to extend the time of the visa for passengers, and crew members, for recreational and tourism purposes, in cases the National Service for Immigration considers it convenient, for a term, no longer, than sixty (60) additional days, without being more than ninety (90) days, with the exceptions established when authorizing the visa. This visa does not grant the right to change the migratory status to a tourist one, nor to apply for a temporary, nor permanent, residency, nor to remain within Panamanian territory.

15. **Certifico que he leído y comprendido todas las preguntas que aparecen en esta solicitud y que las respuestas que he dado en este formulario son correctas a mi mejor saber y entender. Entiendo que cualquier declaración falsa o engañosa puede dar como resultado la negativa permanente de una visa o de mi entrada a Panamá. Comprendo que la posesión de una visa no garantiza al portador el derecho a entrar a Panamá, al llegar a un puesto de entrada al país si se determina que no tengo ese derecho.**

I certify that I have read and understood all questions in this request, and that answers I have given in this form are correct, to the best of my knowledge and comprehension. I understand that any false, or dubious, can produce, as a result, a permanent denial of the visa or my entrance to Panama. I understand that having a visa does not guarantee the bearer the right of entrance to the Republic of Panamas, when arriving to a port of entrance, it is determined I does not have such right.

NOMBRE Y FIRMA DEL SOLICITANTE. _____
NAME AND SIGNATURE OF PERSON REQUESTING VISA

FECHA_____
DATE

FUNDAMENTO LEGAL

LEGAL BASES:

Artículo 31 del Decreto Ley Nº 3 de 22 de febrero de 2008: El Director General del Servicio Nacional de Migración podrá cancelar la permanencia o residencia en el territorio nacional, al extranjero no residente, residente temporal o permanente, en cualquiera de sus subcategorías migratorias, por las siguientes causas: 1. Valerse como único propósito del matrimonio con un nacional, para obtener su residencia. 2. Atentar contra la seguridad nacional, el orden público, la moral o la salud pública, o por violar los derechos y libertades de las personas. 3. En el caso de residentes permanentes, ausentarse del territorio nacional por más de dos años, salvo que tal ausencia sea justificada y autorizada por el Director del Servicio Nacional de Migración. 4. Realizar actividades incompatibles a las que sirvieron de fundamento para otorgar la visa o permiso de no residente, residente temporal o permanente. 5. Presentar declaraciones falsas y/o documentación fraudulenta o alterada. 6. Ofrecer, por sí mismo o por interpuesta persona, cualquier tipo de promesa o remuneración, o ejercer cualquier tipo de presión destinada a alterar la voluntad de los funcionarios del Servicio Nacional de Migración o agentes diplomáticos o consulares, con la finalidad de obtener la visa o el permiso respectivo. 7. Haber sido condenado por la comisión de delito doloso o por defraudación fiscal. 8. Cesar las causas que dieron origen a la autorización de la visa o el permiso respectivo. 9. Cualquier otra causal establecida en la ley o en los reglamentos.

Article 31 Law Decree Nº 3 of 22 February 2008: *The Director of the National Immigration Service will be able to cancel the permanency, or the residency in the national territory to non resident foreigners, to the temporal, or permanent residents, in any of the migratory subcategories, for the following reasons: 1. To marry a national citizen with the only purpose of obtaining certain migratory status. Valerse como único propósito del matrimonio con un nacional, para obtener su residencia. 2. To make attempts against the national security, the public order, the moral, or public health, or to violate people's rights and liberties. 3. To be absent from the national territory for more than two years, in cases of permanent residents, unless such absence is justified and authorized by the Director of the National Immigration Service. 4. To engage in activities incompatible to the ones used as basic criteria to grant the visa, or non resident permit, the temporal or permanent residence. 5. Presenting false declarations, and/or fraudulent, or altered documentation. 6. To personally, or through another person, offer any type of promises or rewards, or to exert any type of pressure with purpose of altering the judgment of servants of the National Immigration Service, consular, or diplomatic agents, with the purpose of obtaining a visa, or the respective permission offer . 7. To have been sentenced for the commission of a fraudulent offense, or of fiscal fraud. 8. To cease the causes which originated the visa authorization, or the respective permission 9. Any other cause established by law, or in the regulations.*

Artículo 50 del Decreto Ley Nº 3 de 22 de febrero de 2008: El Servicio Nacional de Migración podrá negar a cualquier extranjero su ingreso o tránsito por el país, así como revocarle la correspondiente visa o permiso, en los siguientes casos: 1. Existencia de una orden de autoridad competente que impida su entrada. 2. Presentar a la autoridad competente, documentación nacional o extranjera, material o ideológicamente fraudulenta o adulterada, con el propósito de obtener la visa de ingreso al territorio nacional. 3. Intentar ingresar al territorio nacional con un documento que no cumple con los requisitos que exige la legislación vigente. 4. Tener antecedentes penales del país de origen o procedencia. 5. Constituir un riesgo o amenaza a la seguridad nacional o a la comunidad internacional. 6. Padecer de alguna enfermedad que el Ministerio de Salud califique como riesgo sanitario, o provenir de un país o región que la Organización Mundial de la Salud o la Organización Panamericana de la Salud hayan declarado de alto riesgo epidemiológico. 7. Haber sido deportado o expulsado del país y la orden se mantiene vigente. 8. Infringir el presente Decreto Ley o su reglamentación.

Article 50 Law Decree Nº 3 of 22 February 2008: *The National Immigration Service will deny the entrance to, or the transit through, the country; as well as, revoke the corresponding visa, or permit, to any foreign national in the following cases: 1. If a there is an order from a competent authority to impede the entrance. 2. To present, to competent authorities, national or foreign documentation, materially, or ideologically fraudulent, or adulterated, with the purpose of obtaining a visa to enter the national territory. 3. To attempt the entrance into our country with a document, which does not comply with current legislative requirements. 4. To have a penal background at the country of origin, or the proceeding country. 5. To constitute a risk, or a threat to the national security, or to the international community. 6. To suffer of any illness which, according to the Ministry of Health is qualified as a sanitary risk, or comes from any country, or region, that the World*

Health Organization, or the Pan American Organization of Health, has declared as a high epidemiological risk. 7. To have been deported, or expelled, from the country, and the order is still in effect. 8. To infringe this Law Decree, or its regulation.

Artículo 51 del Decreto Ley Nº 3 de 22 de febrero de 2008: Los extranjeros que se encuentren en algunas de las causales señaladas en el artículo anterior, serán devueltos al último puerto de embarque. Esta decisión no admite recurso alguno.

Article 51 Law Decree Nº 3 of 22 February 2008: *Those foreign nationals found under any of the causes declared in the previous article, will be turn back to their last port of departure. This decision does not admit any kind of resources.*

Artículo 360 del Código Penal de Panamá: Quien falsifique en todo o en parte, un documento privado, siempre que ocasione un perjuicio a otro, será sancionado con prisión de uno a dos años o su equivalente en días multa o arresto de fines de semana.

Article 360 Penal Code of the Republic of Panama: *Who falsifies a private document, or part of it, if it causes a prejudice onto others, will be sanctioned with jail fro one, or two, years, or its equivalent in fine-days, or a weekend days arrest.*

Artículo 377 del Código Penal de Panamá: El testigo, perito, intérprete o traductor que, ante la autoridad competente, afirme unas falsedad o niegue o calle la verdad, en todo o en parte de su declaración , dictamen, interpretación o traducción, será sancionado con prisión de dos a cuatro años. Cuando el delito es cometido en una causa criminal en perjuicio del inculpado o es la base sobre la cual una autoridad jurisdiccional dicta sentencia, la prisión será de cuatro a seis años

Article 377 Penal Code of the Republic of Panama: *The witness, an expert, or a translator, who at a competent authority, asserts a false clause, denies, or hides the truth, as a whole or partially, with his/her declaration, judgment, interpretation, or translation, will be sanctioned with jail for two, or four, years in jail. When the crime is committed in a criminal cause, against the accused person, or is the base for the judicial authority to declare, jail time will be from four to six years.*

Fundamento Legal: Decreto Ley Nº 3 de 22 de febrero de 2008, Publicado en la Gaceta Oficial Nº 25,986 y su reglamento, Ley 14 de 18 de mayo de 2007, que adopta el Código Penal, Publicado en la Gaceta Oficial Nº 25,976

Legal fundamentals: Law Decree No. 13 of 22 February 2008 in the Official Newspaper (Gaceta Oficial) No 25,986 and its establishment. Law 14 from 18 May 2007, which adapts the Penal Code, Published in the Official Newspaper (Gaceta Oficial) No. 25,976